



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80006004 / 2022.10.25
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 7.462 KG
Net weight 6.776 KG
Palette 14

Shipping details

TBA-501722/ 70
TBA-500246/ 14
TBA-500247/ 14

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		
	Purchase order number_K/item 550004338001		
	Sarzs: 14531,14532,14533,14534,14535,14536,14537,14538,14539,14540,14541, 14542,L1887,L1949,	1.680 PC	7.462 KG

299180

100326353
eg fo MB7152

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

07 NOV 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégszám: 07-09-007849

Quantità dichiarata: 1680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 21.11
Firma: [Signature]

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 - HC 12517892
Sebes Str. Ciocărlia, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... Musashi Hungary Ipari Kft. 2451 Ercsi Ercsény út 1.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Pékány 6/6 N° 2022/10643 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/2004/2006; RO 18517892 Soseş. Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud. ALBA - ROMÂNIA </div>				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ... <div style="font-size: 2em; font-family: cursive; text-align: center;">9676</div>				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2022-10-25		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery note 80006004						
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of t...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	14	colli	DCT300 Diff FG Assy		7 462	
Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 7 462	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmertve, freight paid, frei bérmertetés nélkül, freight to be paid, unfrei			21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Ercsi 2022-10-25 am 20			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Adószám: 000007849 Cégj. szám: T			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/2004/2006; RO 18517892 Soseş. Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud. ALBA - ROMÂNIA </div>			
25 Jármű Vehicle...			24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen: Kelet: Date on 20..... Datum am			
Rendszám Registration.	Raksúly Useful lo...	Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
AB35CYK		02 NOV 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
AB92CYK						

Veszélyes áruval az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorába behatárolt az ország, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe